

Repas et spécialités allemandes

Cours d'allemand en 5ème

Les repas allemands en 5ème : du Frühstück à l'Abendbrot

Un repas se dit **die Mahlzeit**. En Allemagne, les horaires ressemblent un peu aux nôtres. Pourtant, les habitudes ne sont pas tout à fait les mêmes. Observe la journée d'une famille allemande.

Die Mahlzeiten : les repas de la journée



Les quatre moments où l'on mange dans une journée allemande.

Le petit-déjeuner

Le matin, on prend **das Frühstück**. Sur la table, il y a souvent des petits pains, **die Brötchen** [*breut-chen*], avec du beurre et de la confiture. Mais beaucoup d'Allemands mangent aussi du fromage, de la charcuterie ou un œuf à la coque. Le dimanche, le petit-déjeuner dure parfois toute la matinée !

Le déjeuner et le goûter

À midi, on prend **das Mittagessen**. C'est souvent un repas chaud. Les élèves mangent à la cantine, **die Mensa**, ou rentrent à la maison. Vers 16 heures, beaucoup de familles se retrouvent pour **Kaffee und Kuchen** : du café, du chocolat chaud et un gâteau.

Le dîner

Le soir, de nombreuses familles mangent froid. On prépare des tartines de pain avec du fromage ou de la charcuterie. C'est pourquoi ce repas s'appelle **das Abendbrot**, littéralement « le pain du soir ». On dit aussi **das Abendessen**.

Règle

Pour dire ce que tu manges à un repas, utilise **zum** + le nom du repas. Ensuite, le verbe vient en deuxième position.

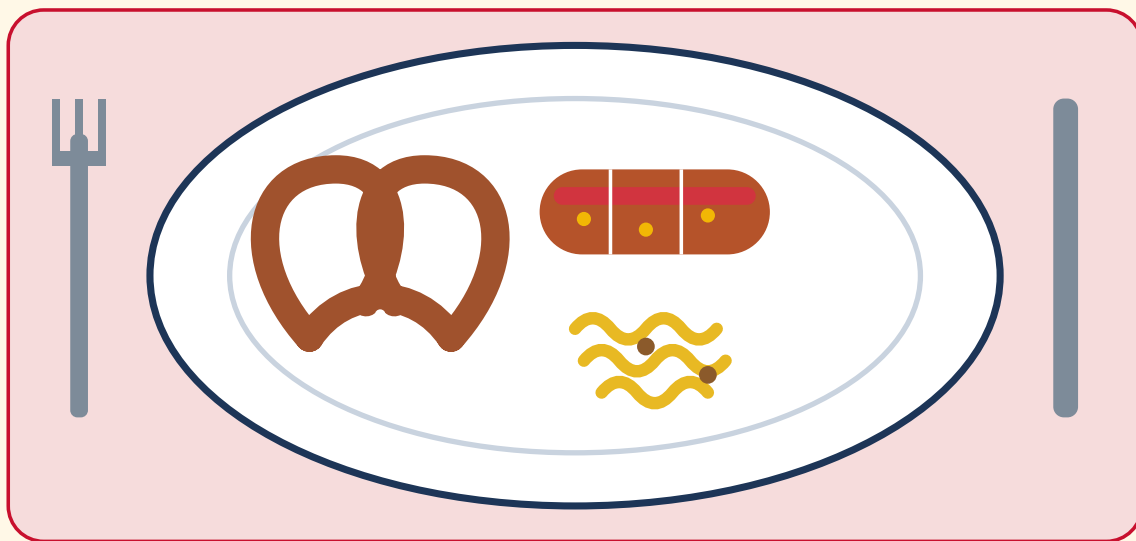
- Zum Frühstück **esse** ich ein Brötchen.
- Zum Mittagessen **gibt** es Nudeln.
- Zum Abendbrot **trinken** wir Tee.

Le verbe **essen** change de voyelle : **ich esse, du isst, er isst.**

Trois spécialités : die Brezel, die Currywurst, die Spätzle

Chaque région allemande a ses plats. Voici trois spécialités que tout le monde connaît.

Guten Appetit!



die Brezel

Bayern, Schwaben

die Currywurst

Berlin, Ruhrgebiet

die Spätzle

Schwaben (Plural)

Trois spécialités allemandes dans la même assiette.

- **die Brezel** : ce pain en forme de nœud vient du sud, de Bavière et de Souabe. Il est salé avec de gros grains de sel. En Bavière, on dit **die Brezn**.
- **die Currywurst** : c'est une saucisse grillée, coupée en morceaux, avec une sauce tomate au curry. Elle est née à Berlin en 1949. On la mange souvent avec des frites, **die Pommes**.
- **die Spätzle** [chpèts-le] : ce sont de petites pâtes aux œufs de Souabe, dans le sud-ouest. Avec du fromage fondu et des oignons grillés, elles deviennent des **Käsespätzle**.

D'autres plats sont aussi très connus. Par exemple, **die Bratwurst** est une saucisse grillée. **Die Schwarzwälder Kirschtorte** est un gâteau au chocolat et aux cerises de la Forêt-Noire. Enfin, **der Apfelstrudel** est un dessert aux pommes venu d'Autriche.

Achtung !

Spätzle est un nom au **pluriel**. On dit donc **Die Spätzle sind lecker**. Par ailleurs, **die Brezel** et **die Butter** sont féminins, alors que « le bretzel » et « le beurre » sont masculins

en français.

Wortschatz

Deutsch	Français
das Brötchen	le petit pain
das Brot	le pain
die Butter	le beurre
die Marmelade	la confiture
der Käse	le fromage
die Wurst	la saucisse, la charcuterie
das Ei	l'œuf
der Kuchen	le gâteau
das Getränk	la boisson
die Apfelschorle	le jus de pomme pétillant
die Speisekarte	le menu, la carte
lecker	délicieux, bon

Guten Appetit ! Prost ! Les formules à table

À table, quelques formules reviennent sans cesse. D'abord, avant de manger, on se souhaite **Guten Appetit!** On répond **Danke, gleichfalls!**, c'est-à-dire « merci, à toi aussi ». Ensuite, quand on trinque, on dit **Prost!** et on se regarde dans les yeux. Enfin, au bureau, les adultes se saluent à midi par un simple **Mahlzeit!**

Beispiel

- **Das schmeckt gut!** C'est bon !
- **Ich habe Hunger.** J'ai faim.
- **Ich habe Durst.** J'ai soif.
- **Mein Lieblingssessen ist Pizza.** Mon plat préféré, c'est la pizza.

Commander au snack : Ich hätte gern...

En Allemagne, on mange souvent sur le pouce dans un snack, **der Imbiss**. Pour commander poliment, on utilise la formule **Ich hätte gern...** (j'aimerais avoir). Tu connais aussi **Ich möchte...** (je voudrais), qui est tout aussi poli.

Règle

Après **Ich hätte gern** et **Ich möchte**, on emploie l'accusatif. Seul le masculin change : **ein** devient **einen**.

- **Ich hätte gern **einen** Apfelstrudel. (der Apfelstrudel)**
- **Ich hätte gern **eine** Currywurst. (die Currywurst)**
- **Ich hätte gern **ein** Mineralwasser. (das Wasser)**

Dialog

Verkäufer : Hallo! Was darf es sein?

Lea : Ich hätte gern eine Currywurst mit Pommes, bitte.

Verkäufer : Und zu trinken?

Lea : Eine Apfelschorle, bitte. Was kostet das?

Verkäufer : Das macht sieben Euro.

Lea : Hier, bitte. Danke schön!

Méthode

1. Salue : **Hallo!** ou **Guten Tag!**
2. Commande avec **Ich hätte gern...** + accusatif + **bitte**.
3. Demande le prix : **Was kostet das?**
4. Remercie et prends congé : **Danke schön! Tschüss!**

À retenir

- Les repas : **das Frühstück, das Mittagessen, Kaffee und Kuchen, das Abendbrot.**
- **Zum Frühstück esse ich...** : le verbe reste en deuxième position.
- Spécialités : **die Brezel** (Bavière), **die Currywurst** (Berlin), **die Spätzle** (Souabe, pluriel).
- À table : **Guten Appetit! Prost! Das schmeckt gut!**
- Commander : **Ich hätte gern einen / eine / ein..., bitte.**